

Giữ an toàn - Đeo khẩu trang hoặc khẩu trang vải

Hướng dẫn đeo khẩu trang và khẩu trang vải ngừa COVID-19 cho khách hàng-chủ lao động và nhân viên chăm sóc gia đình, nhân viên hỗ trợ cá nhân và nhân viên chăm sóc cá nhân.

Khuyến nghị



Khẩu trang KN95 hoặc khẩu trang lọc hơi thở là lựa chọn tốt nhất trong các môi trường rủi ro và lây truyền cao



Đeo hai khẩu trang một khẩu trang phẫu thuật và một khẩu trang vải



Khẩu trang phẫu thuật vừa khí (có dây đeo và gài)



Khẩu trang vải có từ hai lớp trở lên là phù hợp nhất



Đeo khẩu trang và khẩu trang vải

Văn phòng Người cao tuổi và Người khuyết tật (APD), Văn phòng Dịch vụ Hỗ trợ Người Khuyết tật (ODDS), Cơ quan Y tế bang Oregon, Bộ phận Hệ thống Y tế và Ủy ban Chăm sóc tại nhà bang Oregon (OHCC) cam kết giúp đỡ khách hàng mà chúng tôi phục vụ và nhân viên chăm sóc tại nhà, nhân viên hỗ trợ cá nhân và nhân viên chăm sóc cá nhân để giữ an toàn. Dựa trên hướng dẫn hiện tại của Thống đốc, chúng tôi đang duy trì chính sách đeo khẩu trang và khẩu trang vải.

Nhân viên cung cấp dịch vụ không sống chung với khách hàng-chủ lao động phải đeo khẩu trang hoặc khẩu trang vải khi cung cấp dịch vụ chăm sóc trực tiếp khoảng cách với khách hàng-chủ lao động trong vòng giữ 6 feet hoặc khi hỗ trợ họ trong cộng đồng. Khẩu trang vải có thể tự làm. Chúng **không** được dùng cho những người dương tính với COVID-19.

Liên kết thông tin đeo khẩu trang của OHA:

<https://sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/lv2390L.pdf>

Khách hàng khuyết tật và nhân viên cung cấp dịch vụ

Nếu **khẩu trang** gây cảm giác khó chịu cho khách hàng-chủ lao động hoặc nếu khách hàng-chủ lao động yêu cầu nhân viên cung cấp dịch vụ không đeo khẩu trang thì nhân viên được miễn đeo khẩu trang. Nếu nhân viên cung cấp dịch vụ có tình trạng sức khỏe khiến họ không thể đeo khẩu trang, họ có thể yêu cầu tình trạng ADA (Luật người khuyết tật). Nhân viên cung cấp dịch vụ có tình trạng ADA được miễn đeo khẩu trang. Liên kết chính sách đeo khẩu trang và ADA: <https://nwadacenter.org/factsheet/face-coverings-and-businesses-balancing-ada-public-health-during-covid-19-0>. Khách hàng nên cho nhân viên quản lý ca, đại lý cá nhân hoặc điều phối viên dịch vụ biết mong muốn của họ. Khách hàng phải gửi yêu cầu miễn trừ đeo khẩu trang theo ADA đến: ohcc.ada@dhsosha.state.or.us

Trang thiết bị bảo vệ cá nhân



Nhân viên cung cấp dịch vụ có thể yêu cầu khẩu trang và găng tay bằng cách hoàn thành và gửi mẫu yêu cầu trực tuyến của SEIU hoặc gửi email tới OHCC:

- Trang web của SEIU: <https://seiu503.tfaforms.net/622>
- Dịch vụ Trực tuyến OHCC: <https://forms.office.com/g/untNXn1Vmi>
- Email của OHCC: OHCC.CustomerRelations@dhsosha.state.or.us



Quý vị có thể nhận tài liệu này bằng các ngôn ngữ khác, bản in lớn, chữ nổi hoặc một định dạng quý vị muốn. Liên hệ OHCC theo số 877-867-0077 hoặc gửi email Bộ phận Quan hệ Khách hàng OHCC OHCC.CustomerRelations@dhsosha.state.or.us.

